

THE PONTIFICAL SHRINE OF OUR LADY OF MOUNT CARMEL

Pallottine Fathers

Year B

November 29, 2020 – First Sunday of Advent

29 de noviembre de, 2020 - Primer domingo de Adviento



448 East 116th Street
New York, NY 10029
Telephone: (212) 534-0681
Fax: 646-568-2992

Email: mountcarmelshrine@gmail.com

Father Marian Wierzchowski, SAC, Pastor
Father Christopher Salvatori, SAC, Associate
Deacon Luis Martinez

Horario de la Oficina Rectoral

De lunes a sábado
10 am a 3 pm

Rectory Office Hours:

Mondays thru Saturdays
10 am to 3 pm

Sacramentos: Bautismos, y matrimonios por cita

Sacraments: Baptisms, & Matrimonies by appt.

Confessions: 4:30-5:00 Saturdays,
Before and after Mass and by request.

Antes y después de la Misa y por solicitud

Religious Articles Gift Shop: Open
Saturdays and Sundays during Mass
Times. For any Special Occasions, &
placing orders, please call:

Pam Pisacano – 1-917-865-0142

Religious Instructions: Please call Rectory.

Mass Schedule/Horario de misas:

Saturday: 9:00 AM (Various languages)
Sabado 4:00 PM (Sunday Vigil, English)
5:30 PM (Sunday Vigil, Spanish)

Sunday: 8:00 AM (Spanish)
Domingo 9:15 AM (English)
10:30 AM (Latin-Tridentine)
11:45 AM (Spanish)

1:00 PM (English)
2:30 PM (Polish)
Weekdays: 7:00 AM (English)
Días de la semana 9:00 AM (Various Languages)

Special Devotions:

First Saturday,
Our Lady 9:00 AM, (Mass, Novena and to
and Benediction). Our Lady of Mount Carmel
Novena – Sats. and Weds. after 9am Mass

Haitian Mass: Every Third Sat. 10:00a.m.

Parish Societies: Holy Name, Legion of Mary

Websites: www.mountcarmelshrine.com
www.olmtc.org

Facebook: Pontifical Shrine of Our Lady of Mt. Carmel

MASS INTENTIONS: November 29, 2020 – December 6, 2020

SATURDAY November 28

- 9:00 Vincent E McDonnell (Living)
4:00 +Robert Nicholas Cestone RIP by Joanna and Anthony
5:30 Protección de la Familia Juan & Francisca Salvador, y John Basilio y Agustín Flores

SUNDAY November 29 First Sunday of Advent

- 8:00 Peticiones a la Virgen de la Nube y Al Señor de la Buena Esperanza by Angel Barbecho
9:15 Vincent E McDonnell (Living)
10:30 +Nicholas Krasno by David Lane
11:45 Para La Salud de Kathleen González by Francisca González
1:00 Cardinal Raymond Burke
2:30 O Dary Duchy Świętego dla Ewy Tokarskiej

MONDAY November 30

- 7:00 Pro Populo
9:00 In Honor of Our Lady of Mount Carmel by Marie Noel

TUESDAY December 1

- 7:00 All Souls in Purgatory
9:00 Request OLMC to intercede for the right job by Christopher Ballenfine

WEDNESDAY December 2

- 7:00 +Ana Rivera by Jackie Rivera
9:00 Action of Grace and Thanksgiving for Sabine Legros by Mom

THURSDAY December 3

- 7:00 Toni-Marie & Robert Uckar(Living) by Michael & Lisa Realí
9:00 Father Justin

FRIDAY December 4

- 7:00 All Souls in Purgatory
9:00 Thanksgiving to OLMC for Cynthia, Nestor & Reginald Tingué by Venis Marcelin

SATURDAY December 5

- 9:00 For All Souls by Wiesław Dziadura
4:00 +Roseann Jaccarino by Jean Amodeo
5:30 +Zaida Quinones by Frank Quinones

SUNDAY December 6 Second Sunday of Advent

- 8:00 +Rosa Molina by Daughter Maria
9:15 Robert Dilibero by Achille & Gina Diliabero
10:30 Special blessing for all Priests by Wiesław Dziadura
11:45 +Julio Rodriguez & Lidia Rodriguez by daughter
1:00 +Tony-Sal-Louie DeMarco by Joanna and Anthony
2:30 O Dary Duchy Świętego dla Pawła Dąbrowskiego

Collections: Sunday November 22, 2020

Collections received.

RESTORATION PROJECT: Donations received as of November 22, 2020 are **\$89,094.00** Thank you!

Weekdays the Church will close at 10am for cleaning after the 9am Mass.
Saturdays: The Church opens 7:30am until 10:00am then at 3:00pm until the end of the of the Spanish Vigil Mass (note new schedule).

*Los días de semana, la Iglesia cerrará a las 10am para la limpieza después de la misa de las 9am.
Sábados: La Iglesia abre de 7:30 a.m. a 10:00 a.m., luego a las 3:00 p.m. hasta el final de la Misa de Vigilia en español (tenga en cuenta el nuevo horario).*

Sunday Vespers (Evening Prayer) Join us every Sunday at 4:00pm for evening prayers according to the 1962 missal together with eucharistic adoration and benediction.

WEEKLY NEWS AND ANNOUNCEMENTS:

DIVINE SERVICES AT OUR LADY OF MOUNT CARMEL SHRINE

Servicios Divinos en el Santuario de Nuestra Señora del Monte Carmelo

NOVEMBER 2020/noviembre de 2020

Legión de María Præsidium Reina Del Universo - han continuado sus oraciones del santo rosario después de las misas semanales de las 9 am y han continuado sus reuniones.

Los martes. El grupo de oración continúa sus reuniones los martes de 7pm a 9:15 pm en el Salón Parroquial Esperamos verlos allí.

Double Your Prayer!

“Bis orat qui bene cantat” – “One who sings well prays twice”.

Our parish choir in Our Lady of Mount Carmel invites volunteers to sing in Latin, English, Spanish, French, Polish and more. Tel. (646)415-8818.

¡Duplica tu oración!

“Bis orat qui bene cantat” – “El que canta bien reza dos veces” .

Nuestro coro parroquial en Nuestra Señora del Monte Carmelo invita a voluntarios a cantar en latín, inglés, español, francés, polaco y más. Tel. (646) 415-8818.

FIRST SUNDAY OF ADVENT IS SUNDAY NOVEMBER 29, 2020
EL PRIMER DOMINGO DE ADVIENTO ES EL DOMINGO 29 DE NOVIEMBRE DE 2020

DECEMBER 2020/diciembre de 2020

First Thursday of the Month **December 3, 2020**
 7pm TRIDENTINE MASS Latin Sung Homily in Polish

First Saturday of the Month **December 5, 2020**
 9am Traditional Latin Sung Mass
 offered in Reparation to the Immaculate Heart of Mary

Tuesday **December 8, 2020**
 The Immaculate Conception of the Blessed Virgin Mary - Holy Day of Obligation
 Masses: 7am - English, 9am - English, 7:00pm Solemn High Mass in Latin

Saturday, **December 12, 2020** Feast of Our Lady of Guadalupe
 Sábado **12 de diciembre de 2020** Fiesta de Nuestra Señora de Guadalupe
 5:00 Las Mañanitas 9:00 am English Mass
 12 medio día Misa en español con Mariachis
 7:30pm Latin High Mass

2nd Sunday of the Month **December 13,2020** 9:15am Holy Name Mass and Meeting after Mass

3rd Saturday of Month Haitian Mass **CANCELLED FOR DECEMBER**

Mondays through Saturday, 3pm to 4pm for the Holy Rosary
 Doors will open at our 115 Street Entrance only for the Holy Rosary Mondays through Friday

De lunes a sábado, de 3 p.m. a 4 p.m. para El Rosario Santo
 Las puertas se abrirán a nuestra entrada de la calle 115 sólo para el Santo Rosario lunes a viernes

ON HOLD for now, due to Covid-19 situation:
2020-2021 Registration for Religious Instructions for children

EN ESPERA por ahora, debido a la situación de Covid-19:
2020-2021 Registro de instrucciones religiosas para niños

The 2020 Mass Intention Book is officially closed. You can request Mass Intentions for 2021.

El Libro de intención de misa 2020 está oficialmente cerrado. Puede solicitar intenciones de misa para 2021.

Collection Envelopes for 2021 – Everyone will be assigned new numbers in 2021. We ordered less boxes since less parishioners wanted or used them between the years of 2017-2019.

Sobres de colección para 2021 – A todos se les asignarán nuevos números en 2021. Pedimos menos cajas ya que menos feligreses las querían o las usaban entre los años 2017-2019.



Pastor's Message

November 29, 2020 – First Sunday of Advent

We are now in the time of Advent. This is the time of preparation for the birth of Jesus. There are various prayers and psalms which can help us in this. Advent is the time of the *O Antiphons*, a series of prayers said in the week before Christmas at Vespers.

Let's look at two of them: O Wisdom, who came from the mouth of the Highest, reaching from end to end and ordering all things mightily and sweetly: come, and teach us the way of prudence. O Lord and Ruler the house of Israel, who appeared to Moses in the flame of the burning bush and gave him the law on Sinai: come, and redeem us with outstretched arms.

Notice what is asked here, we ask for wisdom to keep us safe and holy, and beg God to hasten our redemption. We need this knowledge to learn patience, and how we can help ourselves to the redemption given by God. This week we should reflect on that which is necessary to become closer to God.

29 de noviembre de, 2020 - Primer domingo de Adviento

Ahora estamos en el tiempo de Adviento. Este es el tiempo de preparación para el nacimiento de Jesús. Hay varias oraciones y salmos que nos pueden ayudar en esto. El Adviento es el tiempo de las antifonas O, una serie de oraciones, hechas en la semana antes de Navidad en las Vísperas.

Echemos un vistazo a dos de ellos: Oh Sabiduría, que vino de la boca del Altísimo, que va desde un extremo a otro y ordenar todas las cosas poderosamente y dulcemente: vienen y nos enseñan el camino de la prudencia. Oh Señor y Soberano de la casa de Israel, que apareció a Moisés en la llama de la zarza ardiente y le dio la ley en el Sinái: vienen, y nos redimen con los brazos extendidos.

Observe lo que se pide aquí, pedimos sabiduría para mantenernos seguros y santo, y rogar a Dios para acelerar nuestra redención. Necesitamos este conocimiento para aprender a ser paciente, y cómo podemos ayudarnos a nosotros mismos a la redención dada por Dios. Esta semana debemos reflexionar sobre lo que es necesario para estar más cerca de Dios.